



EL IRIS

Año X.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.887.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40 José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 4 de Noviembre de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE D.ª TERESA MENÉNDEZ FORNARIS

VIUDA DE D. J. CANET

FALLECIDA EL DÍA 6 DE NOVIEMBRE DE 1921

A LA EDAD DE 75 AÑOS

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

— R. I. P. —

Sus hijos José Teodoro, Eulalia, Francisca, Ramón Leopoldo, Teresa, hijo político José de Olivar, hija política María Traid, nietos Simón de Olivar Canet y José Canet Traid, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que para el eterno descanso de su alma, se celebrarán el próximo lunes, día 6, en la iglesia de Santa Clara, a las diez.

Ciudadela, 4 de Noviembre de 1922.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis tiene concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

A la Bandera de mi Patria

¡Que hermosa eres, Bandera de mi Patria!

Te ví cruzar triunfante por las calles de esta capital de regreso del campo de batalla, donde hicistes morder el polvo del calcinado suelo africano a aquellos que, alucinados en su indómito salvajismo, se atrevieron a ofenderte. ¡Como expresar la emoción profunda e intensa que sintió mi alma al contemplarte, Bandera de mi Patria, conducida por tus hijos valerosos, que a tu sombra veneranda, con tanto denuedo y heroísmo, combatieron y lucharon hasta vencer a un enemigo osado y audaz!

Jamás anidó en mi pecho el orgullo; pero, que seas mi Bandera, que representes a mi Patria que-

rida, eso me tiene y me tendrá orgulloso mientras vivas.

¡Mi madre! Esa mujer, que me llevó en su seno, me enseñó a quererte, haciéndome comprender desde muy niño que a tí, Bandera adorada, había de profesar el mismo cariño y amor que a ella profesara. No fué estéril la enseñanza, que eres también mi madre y como a madre te quiero con toda la ternura de que es capaz mi corazón. Quererte más, no puedo.

¡Con cuanto cariño y entusiasmo te aclamaba al verte pasar radiante de hermosura, y gallardía y gentileza, despidiendo destellos divinos de esos tus colores, de belleza incomparable!

Si alguno de tus hijos, por su gran desgracia y desventura, olvida por un momento el cariño

que como a madre amantísima te debe, ten el consuelo de que al verte, recuerdo quien eres y que tal vez fueron los besos que te envié los más ardientes de los muchos, muchísimos que has recibido.

Si yo pudiera expresar todo lo que por tí Bandera querida, siento mi corazón, cuantas cosas te diría. ¡Pero no sé explicarme! Tan sólo te diré que siempre estaré

dispuesto a cumplir gustoso el juramento que hice ante Dios: defenderte hasta verter mi última gota de sangre.

Es cuanto puedo ofrecerte a cambio de la protección que en tus sagrados pliegos encontré.

Bendita seas, Bandera de mi Patria.

UN SOLDADO DEL REGIMIENTO INFANTERÍA DE MAHÓN NÚMERO 63.



NOTICIAS

Aprehesión de contrabando.

El martes fueron aprehendidos en el pueblo de Alayor varios bultos de tabaco de contrabando que

fueron transportados a Mahón.

La aprehensión la llevaron a cabo fuerzas de Carabineros, que el día antes en el mismo pueblo realizaron otra presa.



El P. Salom.

Es esperado hoy en esta ciudad el conocido P. Salom, de la Compañía de Jesús, quien pasará unas semanas entre nosotros consagrado a varios trabajos apostólicos.

Zapateros.

Escaseando el trabajo en la industria de calzado, nos dicen que varios obreros zapateros piensan trasladarse a Barcelona en busca de trabajo.

Curación radical

del escoropulismo.

Comunican del pueblo de Quintanara (Burgos) que la esposa del Practicante en Cirugía y Medicina D. Pablo Lomas y Martínez estaba postrada, hacia más de seis años, a consecuencia de una periostitis supurada (tuberculosis ósea) y cuando como único medio de curación, la ciencia aconsejaba una imputación inmediata, decidiose a tomar el Jarabe de Hipofosfitos Salud. A los tres frascos desaparecieron los síntomas de gravedad y la enferma recobró la agilidad perdida, al poco tiempo de continuar el uso del Jarabe. Este es el único aprobado por la Real Academia de Medicina, y cuenta ya 32 años de existencia. Todo frasco legítimo ostenta con tinta roja en la etiqueta exterior Hipofosfitos Salud, y es de advertir que con frecuencia se ofrecen similares.

AGUA DEL CARMEN DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA. No debe faltar nunca en ninguna casa.

Aviso a los cargadores.

Está a la carga en el puerto de Barcelona de donde saldrá para ésta, el pailebot «San Antonio». Lo despacha en Barcelona don Francisco Arguimbau, Cristina, 5 y en ésta su naviero don Rafael Carretero.

Aviso al público.

El instalador don Juan Marqués, calle del Norte, 25, acaba de recibir un extenso surtido de material eléctrico, que ofrece al público a precios reducidísimos.

Contadores de la acreditada marca A. E. G., debidamente verificados.

Motores desde medio H. P. hasta 50.

Calentadores, estufas, planchas marca «Luzol», etc. etc.

Bombillas de medio vatio a 4'50 una.

Instalaciones completas y reparaciones con toda urgencia.

De utilidad.

En esta imprenta se han recibido variados cuentos y otros entretenimientos para niños, a precios módicos.

Se han puesto también a la venta los preciosos almanques del Sagrado Corazón de Jesús.

De «El Bien Público» de ayer:

«Homenaje merecido.

Para rendir a don Antonio Victo-

ry Taltavull, Presidente del Ateneo desde su fundación, el homenaje de gratitud que merece. La Junta General de la institución acordó el señor Victory el título de principal mantenedor de la institución y solicitar del Gobierno de Su Majestad que le conceda el ingreso en la Orden civil de Alfonso XIII.»

NOTAS DE LA ALCALDÍA

Ante la aparición en Barcelona de algunos casos de peste bubónica, hace unas semanas, reunióse la Junta local de Sanidad, acordando medidas para evitar el contagio. Siendo las ratas, en el caso de que se trata, un peligro cierto, procede exterminarlas. El Ayuntamiento procura acabar con ellas en el Matadero y en el Mercado, valiéndose de un compuesto raticida que amablemente puso a su disposición el Farmacéutico D. José Cavaller Píris. Bueno será que secunden los particulares esta campaña preventiva.

Los Sres. Alcalde y Concejal encargado giraron el último domingo una visita de inspección a la Pescadería y Plaza de Abastos. Se dieron órdenes para activar los trabajos de reparaciones y mejoras acordados por el Consistorio.

El 18 de los corrientes, salvo cambio en el programa de escuelas prácticas proyectado, llegará a esta Ciudad un Batallón de Infantería con todos sus elementos y la música; permaneciendo con nosotros hasta la mañana del 20. Entre la Alcaldía y los Jefes de las tropas expedicionarias se siguen negociaciones al objeto de conseguir alojar el mayor número posible en el nuevo cuartel, evitando así a los soldados y al vecindario las naturales molestias del alojamiento por casas y parejas.

Días atrás se procedió en el Matadero, por el Sr. Veterinario Inspector, a la inutilización total de un cerdo allí sacrificado, que presentaba síntomas morbosos. Enterrósele en el depósito común a presencia de un dependiente del Municipio. Se denunció también, por infracciones reglamentarias cometidas en el propio establecimiento al desollar una res, a un cortante, que fué multado.

Con dictamen favorable, se llevaron a cabo el 23 de Octubre numerosos reconocimientos de leches destinadas al despacho público.

Aparte la aludida más arriba, a motivo de denuncias formuladas principalmente por la policía, se impusieron durante el mes anterior estas multas: dos a los carniceros Francisco Llopis Portella y Rafael Fedelich Rotger por carne vendida con peso incompleto; una al carni-

cero Pedro Salord Juaneda por empleo de pesos defectuosos; seis por matanza de cerdos a domicilio sin el permiso indispensable; dos por cebar cerdos dentro la población en condiciones indebidas; una por vender telas sin la necesaria patente; una por haber blasfemado; dos por escándalo; una por llevar un carruaje excesiva marcha dentro la Ciudad; dos por ir otros tantos vehículos de noche sin faroles; una por empezarse un edificio sin la previa aprobación por el Ayuntamiento de los planos que precisan; dos por tener gallinas en plena calle; una por suelta de palomos, y cinco por infracción del bando sobre perros. Además se mataron dos canes vagabundos.

Un empleado del Resguardo de Consumos hizo la aprehensión de un cabrito que se intentaba introducir sin pagar los derechos correspondientes.

Se ha gratificado al Celador interino de la Plaza de Abastos por sus trabajos extraordinarios y meritorios. En el mismo concepto se concede un premio en metálico al Inspector de policía Miguel Pila por la conducta observada en la extinción de un incendio habido en la Plaza de Oleo, y otro igual al sereno Antonio Pons por su ayuda digna de elogio que hubo de prestar en el hallazgo y traslado de un cadáver ya descompuesto.

SANTORAL

Domingo, 5.—**Commemoración de las Santas Reliquias de la Diócesis y Santos Zacarías, Eusebio y Santa Isabel.**

Lunes, 6.—**Santos Leonardo confesor y Severo obispo.**

Día 6.—Sol sale a las 6'20 pónese a las 4'45.—Luna sale a las 5'22 pónese a las 6'14.

CULTOS

Domingo, 5.—**Dominica XXII después de Pentecostes.**—En la Catedral, fiesta en sufragio de las almas del Purgatorio. A las 7 y media, Misa de comunión: a las 10, la solemne con sermón por el Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro., Catedrático del Seminario. A las dos y media de la tarde, Vísperas y Completas cantadas. Al mocheer, continua el ejercicio de la Novena.

En San Francisco, a las 8 y media, Misa conventual y homilía por el Rdo. Sr. Económico.

En S. Agustín, a las 7 y media, Misa de comunión, para los asociados al Apostolado de la Oración. Se aplicará la misa, por todos los asociados dipuntos.

Por la tarde, a las 2 y media, conferencia doctrinal.

BIBLIOGRAFIA

Sumario de la «Revista de Menorca»: Reformas Urbanas en Mahón,

A. *Victory*.—Relación individual de las honrras se hizieron en la Muerte del Rey ñro. señor Phylipe quarto en el año de 1666 siendo lugar.te de P.dor R.I Marchos Sanxo (conclusión), F. H. S.—Mueblaje, Los estilos ingleses en Menorca, III, L. *La Fuente Vanrell*.—Exposición de dibujos y pinturas de D. Rafael G. Catoñ y Carvajal, F. *Hernández Sanz*.—Bibliografía—Observaciones meteorológicas de junio, *Mauricio Hernández Ponseti*.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 9 de octubre de 1922.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Píris, asistiendo los concejales Sres. de Torres, Servera, Sintés, Orfila, Mascaró, Pons Villalonga, Villalonga, Gimenez y Pons Pons.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Autorizar a D. Jaime Roselló Tudurí para modificar una abertura en la casa n.º 20 de la calle de Mahón.

Aprobar y publicar en el B. O. de la Provincia el extracto de acuerdos tomados por el Ayuntamiento durante el mes de Septiembre próximo pasado.

Ingresar en Depositaria la cantidad de Pesetas noventa y nueve y cuarenta céntimos por saldo de las cuentas de Cementerios respectivas al primer semestre de este año.

A INFORME

Policia urbana.—Instancia de D. Bernardo Pons Cavaller para instalar un motor eléctrico de 1 H. P. en la casa n.º 10 de la carretera nueva y otra de D. Pedro Fábregues Morlá para instalar otro motor eléctrico de 1 H. P. en la casa n.º 3 de la del Farmaceutico Castell. Ambos expedientes se expondrán al público por término de quince días.

Instancias pidiendo permiso para hacer obras de los vecinos D. José Pons Pons modificar aberturas de la casa n.º 34 de la calle de Melians y levantar el frontis del solar n.º 9 de la Avenida de la Industria.

D. Antonio Seguí Femenias modificar una abertura de la casa n.º 15 de la Plaza del Principe.

D. Francisco Vinent Serra abrir una ventana en la casa n.º 7 de la calle del Retiro.

Y Doña Francisca Pons Pons reformar una abertura de la casa n.º 13 de la de Santa Eulalia.

Para que estudie la reforma de las cunetas del cruce de las calles del Vergel con las de San Nicolás e Iglesia para evitar los perjuicios que ocasiona en tiempo de lluvia a los que hayan de transitar por allí.

Quedar enterado del acuerdo tomado por la Junta Pericial que entiende en la formación del Registro Fiscal de edificios y solares disponiendo la presecución de los trabajos hasta la terminación del expresado Registro.

Y se levantó la sesión.

PARA ALQUILAR

Lo está el espacioso sótano del local del «Circulo de la Unión Industrial y Mercantil.

Informes: Nueve de Julio 3.

FORRAJE PARA INVIERNO
BERSIM



Dado a conocer en el Congreso celebrado por la Federación Agrícola Catalano-Balear en Lérida, ha sido experimentado en todas las regiones españolas, dando resultados sorprendentes, conforme lo acreditan centenares de certificados. Epoca de siembra. Desde Agosto a Marzo.

Ofrece las siguientes ventajas:

Sembrado en otoño, proporciona ya abundantes cortes en invierno.—Rinde de 50 a 60 toneladas de forraje verde por hectárea.—Se adapta a los secanos y tierras más variadas.—Requiere idénticos cuidados culturales que la alfalfa.—Constituye un alimento sano y nutritivo, apetecido por toda clase de ganados, tanto en verde como seco.—Estimula la producción de la leche.—Por ser una leguminosa, enriquece las tierras en abonos nitrogenados, dejándolas fertilizadas para otros cultivos.—Sembrado entre las calles de los viñedos y de los frutales y enterrado a la primavera al florecer, substituye los estiércoles y abonos nitrogenados.—Limpia las tierras de plantas parásitas.—Asociando el BERSIM con la alfalfa, la producción de forraje no queda nunca interrumpida.

La extensión de este cultivo en Argelia, en el Norte de Africa y en otras zonas del Mediterráneo, constituye una elocuente demostración del alto valor del BERSIM para promover intensos aumentos en las producciones agrícolas y ganaderas, motivo que mueve a recomendar los cultivos del BERSIM a los agricultores españoles.

Se requieren de 28 a 30 Kilogramos de semilla por hectárea. Precio de la semilla: 3'50 pesetas el Kilogramo

FRANCISCO VIVO.—Rosario, 7.

NUUESTRO SERVICIO ESPECIAL
TELEGRÁFICO

Varias

Una solloitud del Padre Revilla.

Madrid, 4.—2'23

El padre Revilla ha presentado una instancia solicitando ingresar en el Ejército como capellán de complemento, afecto indistintamente a la Alta Comisaría o la Comandancia general de Melilla.

El padre Revilla en su instancia hace constar como circunstancia favorable el ser autor de un excelente sistema pedagógico social, presentado en diferentes centros sociales, en los que ha sido aprobado por unanimidad, y el que en el empleo que solicita podría poner en práctica con gran éxito.

Regreso de la Reina.

En el sud-expreso de Irún llegó ayer la Reina Madre Doña María Cristina.

Se le tributó un cariñoso recibimiento.

Los empleados de Correos.

El Sr. Rodríguez Vigurí, Director General de Comunicaciones, ha declarado que la situación definitiva de los 401 empleados de

Correos depende del resultado de los expedientes que se les sigue.

Del extranjero

Un triunfo de España en la Ofiorna del Trabajo.

Madrid, 4.—3'10

En la sesión celebrada en Ginebra por la Conferencia internacional del Trabajo se procedió a la elección de cuatro miembros para cubrir los cuatro puestos dejados libres entre los ocho que eran de designación directa de las naciones más industriales.

En la votación, España obtuvo el primer puesto por 44 votos de 49 votantes.

Este triunfo, que ha causado gran impresión en la Asamblea, se debe al apoyo incondicional de los países hispano-americanos y al prestigio y autoridad personales del conde de Altea, primer delegado español en la Conferencia.

El segundo lugar correspondió a Chile, el tercero a Finlandia y el cuarto a Polonia, triunfando de este modo la candidatura patrocinada por España.

Dos millones de libras del fondo del mar.

«Sunday Times» informa que dos buzos han logrado sacar de un vapor hundido durante la guerra al Norte de Irlanda barras de oro por valor de dos millones de libras esterlinas.

Los buzos trabajaron a 40 metros de profundidad.

Por una diadema 800 millones.

Con motivo del próximo enlace del ex-kaiser Guillermo, varias joyerías importantes de Berlín han recibido encargos de alhajas para el nuevo matrimonio.

El pedido más importante consiste en una diadema de brillantes y esmeraldas, valuada en «800 millones de marcos».

Los periódicos de la izquierda comentan estas noticias en términos muy duros.

De Marruecos

Oficiales.- Bombardeo.

Madrid, 4.—4'10

El parte oficial de anoche dice: Por efecto del temporal, no se ha recibido el parte de las novedades en los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache.

En Melilla, la segunda escuadrilla de aviación bombardeó concentraciones enemigas.

Hoy han salido para bombardear y observar los efectos del bombardeo de ayer cuatro escuadrillas de aviones e hidro-aviones,

observando bastante gente en los aduarez de las orillas del rio Kobir.

Fiesta en honor de Abd-el Kader.

Por la tarde, el [General Burguete estuvo en el Zoco Had-Bennisicar, donde se celebraba una fiesta con motivo de la entrega de un hermoso caballo al Caid, Abd-Kader.

Es un regalo que hace la Junta de Arbitrios de Melilla al referido jefe moro adicto a España.

La fiesta estuvo concurridísima.

De política

La apartura de Cortes.

Madrid, 4.—9'18

El Sr. Sanchez Guerra ha manifestado que irá a las Cortes el día 14 del corriente mes y que seguirá en el Poder mientras cuente con la confianza de la Corona.

PRENSA ASOCIADA.

BOLSA

Barcelona, 3.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	70'85
Id. id. B.	70'75
Id. id. C.	00'00
Exterior serie A.	87'10
Amortizable 5 por 100 A.	94'85
Id. id. id. B.	96'75
Nortes	00'00
Alicantes	00'00
Andaluces	00'00
Orenses.	00'00
Francos.	45'20
Libras	29'28
Dollars	6'55
Liras.	27'65
Marcos	0'17
Coronas austriacas	0'01
Nortes Prioridad	61'85
Cáceres variable	00'00

Venta de solares al contado y a plazos. Los hay situados en el callejón d' en Cumellas y en los terrenos que ocupa el molino primero del Paseo de San Nicolás en cuyo sitio que da abierta la nueva calle que, partiendo de dicho Paseo enlazará con el citado callejón.

Precios de ptas. 0'15 a 0'35 según sitio. Informes: Plaza Colón, 32

Se comprarian unos estantes con cristales de unos cuatro metros largo como minimum.

Informarán en esta imprenta.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico *mecano-fisioterápico*. «Gran consolidación», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M., el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto. *Despacho Central*: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). *Consultorio*: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Jd. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan. Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad. Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas
MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambio de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.
Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.
Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

CADA FUNDADA EN 1847.

EMPLASTOS POROSOS de ALCOCK

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).
Proporcionan alivio instantáneo.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALCOCK son superiores a todos.



Para dolores en la región de los huesos o para la debilidad de las caderas, el emplastro deberá aplicarse como se ve arriba. Desde luego, el dolor pasará en los emplastos de ALCOCK.

Para Reumatismo o dolor de Espalda, Codos, y otras partes, o para Torceduras, Contusiones Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándose según se demuestra.

FUNDADA 1752.

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.
Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. SE VENDE EN LAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO. Agentes en España: J. UNGER & CA., Barcelona.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

TOS

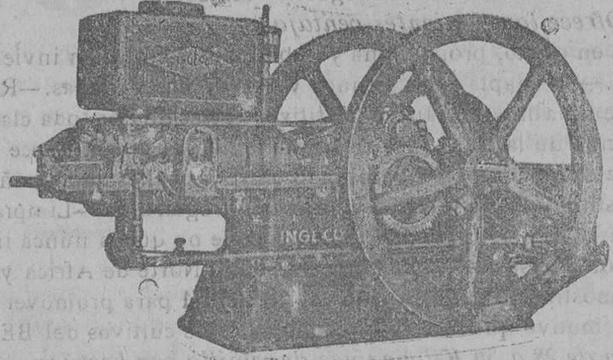
PASTILLAS PECTORALES DEL DOCTOR KLEIN
Curan la tos por crónicas que sea. No contienen opio ni morfina.

ASMA

LICOR ANTIASMATICO y GOTAS CALMANTES DEL DOCTOR KLEIN
El LICOR cura radicalmente la asmatología. Las GOTAS calman de momento el ataque.

COMPANIA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

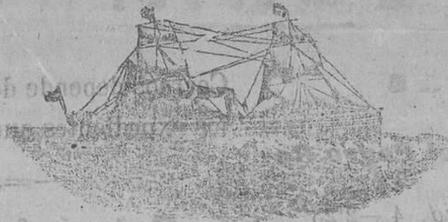
BARCELONA
Plaza Universidad
núm. 2
Bombas para atiegos



Depósito CIUDADELA F. VIVÓ Rosario, 7
De todos caudales hasta 150 metros de altura.

WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!
Por su poco coste. Por su fácil manejo. Por su poco consumo.
Por su sencillo montaje. Por su gran solidez.
Por su simple construcción.
Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P.
Pedir catálogo y precios.



SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN

